

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

LVCIANI SELECTI MORTVORVM DIALOGI.

Cum interpretatione Latina, & Grammatica;
singularum vocum explanatione.

In usum inuentutis φιλέλλη ©



L V G D V N I,
Apud Viduam PETRI MUGGET, in vico
nouo, prope Collegium.

M. DC. LXIII.



ΔΙΑΛΟΓΟΣ Κ.

Χάρων, Νεκροί, Ερμής, Μένιππος, Χαρμόλειος
 Λάμπιχος, Δμασίας, Κράτων,
 Ψυκόβορος, Πήτωρ.

ΚΑ **Α**κούετε, ὡς ἔχει ὑμῖν τὰ πράγματα, μικρὸν
 ἔτι ὑμῖν, ὡς ὁρᾷτε, τὸ σκαφίδιον, καὶ ὑποβ
 ῥήν ὅτι, καὶ δ' ἄρρη τὰ πολλὰ, καὶ ὑποβ ῥήν ὅτι δα
 τερα, οἰχίσεται φειτεράτιν, ὑμῖς ὃ, τῶντοι ἄμα
 ἡκετι, πολλὰ θηοφειρόμενοι ἑκαστος, ὑποβ ῥήν ὅτι
 ὁμῶτε, διέδοξα μὴ ὑστερον μετανοήσετε, καὶ μάλιστα
 ὁπότοι γὰρ ἐπὶ σαατε. Νεκροί, πῶς οὐ ποιήσαντες
 ὑποβ ῥήν ὅτι: Χα. ἐγὼ ὑμῖν φράσω, γυμνοὺς ὀπταίνουσιν
 καὶ, τὰ πᾶσι τὰ ὑποβ ῥήν ὅτι πάντα ὅτι τῆς ἡιόντος κατε
 λυθόντας. μόλις γὰρ αὐτοὶ δ' ἑκάστον ὑμῶν τὸ πορδμεῖον.
 ὃ ὃ, ὡς ἑρμῆς, μελήσει τὸ δὲ πῶς μὴδ' ἑκάστον
 ἑκάστον αὐτῶν, ὅς ἂν μὴ φίλος ἦ, καὶ τὰ ἐπίπλα. ὡς
 ἐφικε, ὑποβ ῥήν ὅτι, πᾶσι δ' ὑποβ ῥήν ὅτι ἐς τὸς, δ' ἑκά
 στῶν αὐτῶν, καὶ ἀναλάμβανε, γυμνοὺς ὀπταίνουσιν
 ὁναγκάζων. Ερμ. εὖ λέγεις, καὶ ὅτι παιδόμενος, ὅτι
 εἰς ἡ πρῶτος ὅτι: Μεν. μένιππος ἔγωγε, ἀλλ' ἰδὲ ἡ
 πᾶσι με, ὡς ἑρμῆς, καὶ τὸ βάκτερος, ἐς ὃ λίμνην ἀπερρίφ
 θω: τὸν τριβῶνα ὃ ὅτι ἐκόμενα, εὖ ποιῶν, Ερμ. ἐμ
 βατε, ὡς μένιππος, ἀνδρῶν ἄεισε, καὶ ὃ πρὸς εἶαν
 ἔχει πᾶσι τὸν κυβερνήτην ἐφ' ὑποβ ῥήν ὅτι, ὡς ὀπταίνουσιν
 ἄπαντας, ὁ καλὸς δ' ὅτι, τίς ὅτι: Χαρμ. Χαρ
 μόλειος ὁ Μιγαρεὺς, ἑκάστον. Ερμ. δ' ὑποβ ῥήν ὅτι
 δι τριγάρων τὸ κάλλος, καὶ τὰ χαίτη αὐτῶν
 θαλάμῳ, καὶ τὴν κῆρυν ὃ βαδῶν, καὶ τὸ
 ὅτι

DIALOGVS XX.

CHARON, MORTVI, MERCVRIVS,
MENIPPVS, CHARMOLEVS, LAM-
PICHVS, DAMASIAS, CRATO,
PHILOSOPHVS, RHETOR.

CHAR. **A** Videte vt habeant vobis res, parua no-
bis cāmbula, & putris est, & effluit
multis in locis: & si vertatur in alteram partem, sub-
uerteretur: vos autem multi simul venitis, multa in-
ferentes vnusquisque. Si igitur cum his conscenda-
tis, vereor nē postea pœniteat vos, & maxime quor-
quot natate non nostis. Mortui. Quo pacto
ergo facientes, benè nauigabimus? Charon. Ego
vobis dicam, nudos conscendere oportet, super-
flua hæc omnia litore relinquentes; vix enim
etiam sic capiat vos nauigium. Tibi autem, ô Mer-
curi, curæ erit deinceps neminem suscipere eorum qui
non nullus erit, & suppellectilem, vt dixi, abiecerit,
Prope autem nauigij scalam stans recognosce ipsos,
& assume nudos ascendere cogens Mercurius,
Benè dicis, & sic faciamus. Primus ille quis est?
Menippus. Menippus ego: Sed ecce pera mea, ô
Mercuri, & baculus in paludem proiecta sunt. Pal-
lium autem neque attuli, benè faciens Mercurius,
Conscende, ô Menippe, virorum optime, & primum
locum habe prope gubernatorem in summo, vt con-
sempleris omnes. Pulcher autem ille, quisnam est?
Charmoleus. Charmoleus Megaricus, amabilis,
Mercurius. Exue igitur pulchri udinem, & labi-
cum ipsis osculis, & comam illam longam, & quæ

ἐπὶ τῷ παρειῶν ἱρύδυμα καὶ τὸ διέρμα ὄλον-
 ἔκει καλῶς. ἐκλινθεὶς δὲ ὑπὸ βασιλεὺς ἦδη δὲ ὃ ἦ
 πορφυρεῖα ὑπὸς, καὶ τὸ διάδημα, ὁ βλο-
 συρὸν, τίς ὦν τυγχάνεις; Λαμ. Λάμπωχθι,
 Γελῶν τύρανθι. Ερμ. τί εἶν, ὦ Λάμπωχε, ἡ-
 ἑαυτὰ ἔχων σᾶρει; Λαμ. τί εἶν ἔχῃν, ὦ Ερμῆ,
 γυμνὸν ἦκεν τύραντον ἄνδρα; Ερμ. τύραντον μὲ ἑδα-
 μῶς νεκρὸν ὃ μάλα ὥστε δαπνῶσαι ἑαυτὰ Λαμ. ἰδοὺ
 οἱ ὁ πλεῖσθι ἀπέρριπται. Ερμ. καὶ τὸν τύπον
 ἀπορρίψον, ὦ Λάμπωχε, καὶ ἡ ὑπερφία. βαρήσι γὰρ
 τὸ πορφυρεῖον σιωπημισόντα. Λαμ. ἰαυῶν, ἀλλὰ τὸ
 διάδημα ἔσθην μέ ἔχων, τὴν ἐφερίδα. Ερ. ἑδαμῶς.
 ἀλλὰ καὶ ἑαυτὰ ἄφει. Λαμ. εἴη. τί ἐτι πάντα γὰρ
 ἀφῆκα, ὡς ὁρᾷς. Ερ. ἐ τὴν ἐμότητα; ἐ τὴν
 ἀνοιαν, καὶ τὴν ὕβριν, καὶ ὑγρῆν, ἐ ταῦτα ἄφει.
 Λαμ. ἰδοὺ οἱ φίλος εἰμι. Ερ. ἑμβαλε ἦδη. οὐδὲ
 ὁ παχὺς, πολὺ γὰρ, τίς εἶ; Λα. Δαμασίπιδι ἀδελ-
 φῆς. Ερμ. ναὶ εἰκας, οἷός τε γὰρ σε πολλὰ κίς, ὡς παῖς
 παλαιστράς ἰδὼν, Λα. ναὶ, ὦ Ερμῆ, ἀλλὰ ἀφῆκα
 καὶ με γυμνὸν ὄντα. Ερ. οὐ γυμνὸν, ὦ φελτιστε,
 τῶν σάρκας ἀβιβλημένον. ὥστε δαπνῶσαι ἀφῆκα,
 ἐπὶ κατὰ δύσσεις τὸ σκῆφθι, τὸν ἑτερονόμου ἀπερ-
 θῆς μόνον. ἀλλὰ ἐ τοὺς ἐριφάνους τοὺς δαπνῶσαι
 ἀφῆκα, ἐ τὰ κηρύγματα. Λα. ἰδοὺ οἱ γυμνὸς, ὡς
 ὁρᾷς ἀληθῶς εἰμι, ἐ ἰβιδισθῆς τοῖς ἄλλοις νεκροῖς.
 Ερ. οὕτως ἀμεινον ἀβαρῆν ἦν, ὥστε ἑμβαλε. ἐ σὺ ὃ
 τὸν πλεῖστον ἀποπέμψῃς, ὦ κράτων, ἐ ἡ μαλα-
 κίαν διὰ προσέτε, ἐ ἡ περὶ τὴν, μηδὲ τὰ ἐστέ-
 φια καμίζε μηδὲ τὰ τῷ προγόνων ἀξιώματα, κατατά-
 λινε δὲ ἐ γὰρ, καὶ δόξαν. ἐ ἡ ποτὲ σε ἡ
 πόλις ἀνεκήρυξεν ἱεργίτην θηλονότι, καὶ τὰς τῷ
 ἀνδρείου τῶν ἑπηρεφῶς, μηδὲ ὅτι μέγαν τάφον ὀπίσθι
 ἔχων

DIALOGI MORTVORVM.

supra genas *est* rubedinem, & pellem omnem. Bene habet, expeditus es ascende iam. Ille autem purpuream vestem indutus, & diademate redimitus, truculentus ille, quisnam es: Lampichus. Lampichus Geloorum tyrannus. Mercurius. Quorsum, ô Lampiche, tam multa habens ades? Lampichus. Quid ergo oportebat, ô Mercuri, nudum venire tyrannum? Mercurius. Tyrannum nequaquam, mortuum autem certè: itaque depone hæc? Lampichus. Ecce tibi diuitiæ proiectæ sunt. Mercurius. Et superbiam proice, ô Lampiche, & fastum grauabunt enim nauigium, si incidunt *in illud*. Lampichus. Sed diadema permitte me habere & vestem. Mercurius. Nequaquam, sed & illa dimitte. Lampich. Ita sit: quid amplius? omnia enim dimisi, vt vides. Mercur. Et crudelitatem, & dementiam, & contumeliam, & iram, & hæc dimitte. Lampich. Ecce tibi nudus sum. Mercur. Conscende iam. Tu autem crassus & carnosus, quis es? Damasias. Damasias athleta. Mercur. Certè videris, Noui enim te, in palæstris sæpius vident. Damas. Ita est, ô Mercuri, sed recipe me nudum. Mercur. Nequaquam nudū ô optime, tot carnibus vallatū, quare exue eas, etenim submerges scapham, alterum pedem imponens solum; sed & coronas has abiice, & præconia. Damasias. Ecce tibi nudus, vt vides, verè som, & æqualis aliis mortui. Mercur. Sic melius sine pondere esse, itaque conscende. Et tu diuitias depone ô Crato, & mollitiem insuper, & voluptatē, neque sepulchra alia affer, neque maiorū dignitates; relinque & genus, & gloriam, & si quando te ciuitas præconio declarauit benefactorem scilicet, & statuarum inscriptiones, neque quod magnum sepulchrum

ἔχοντες, λέγει. βαρυνέει γὰρ καὶ ταῦτα μνημονεύοντες.
 Κρα. ἔχ ἱμῶν ἀπορρίψω σὺ τίς γὰρ ἂν ἐπὶ πάθοιμε.
 Ερμ. βαβαί, σὺ δὲ ὁ ἑσπλῶ, τί βούλει: ἢ τὰ τὸ
 πρόσκαιρον τῷ φέρεις. Κρα. ὅτι οἰκισθε, ὦ θυμῷ, καὶ ἡεί-
 στωθε, καὶ ἡ σὸς ἐνέτιμυσέ με. Ερμ. ἀφίς ὅτι γὰρ τὸ πρόσκαιρον,
 ὅτι ἀδου γὰρ εἰρόνη, καὶ εὐδὴν ὅπλων δέησι. ὁσεμνὸς ὅτι
 ἀπὸ γὰρ ἡ γήμασθε, βρενδυνώμεθε, ὁ τὰς ἀφρῦς ἐπαρ-
 κῆς, ὁ δὲ τῷ φρακτῶν. τίς βῆν, ὁ τὸν βαδὸν πᾶν γόνυ
 παθεμένηθε: μιν. φικόθρῳς τις, ὁ βερμῷ, μάλλον
 σὺ γόνυ, καὶ ταρασσῆς μεσῆς. ὥς ἐπὶ ἀπὸ δυνάτο ὁ τῷ
 ὅτι γὰρ πολλὰ ὁ γαλῶν ἐπὶ ἡματιὸν κρυπτό-
 μεθα.

VOCVM EXPLANATIO.

1. **Ἀκούετε.**) Aor. 1. Imperat. act. ab *ακούω*, audio,
 Aor. 2. ἤκουον.

2. **ἔχει.**) ἔχω, habeo. Fut. ἔξω, P. ἔχῃκα, ἔχειν,
 V. Inuest. Them.

3. **ὁρᾷτε.**) 2. pres. plar. præf. Ind. act. ὁρᾷτε, videat
 de quo supra.

4. **σκαφίδιον.**) τὸ σκαφίδιον, cymbula, ut ξόλον, ab ἡ
 σκαφῆ, ns, scapha. R. σκαίπω, fodio.

5. **ὑπόθεσθαι.**) ὑπόθεσθαι, a. ov, pueris ex parte, de-
 ria. à ὁ ὑπόθεσις, pueris, R. σὺνθεσις, putrefacio: unde ἡ σὺν-
 θεσις, σὺνθεσις, putredo.

6. **ἀπορρίψω.**) pers. sing. præf. Ind. ἀπορρίψω, diffino, à
 ῥίω, fuso, F. ῥύψω, P. ῥύψυκα. V. Inuest. Them.

7. **πρόσκειμαι.**) 3. pers. sing. Aor. 2. subiunct. pass. πρό-
 σκειμαι, verior, à πρόσκειναι: unde ἡ πρόσκειναι, ns, fuga.

8. **ἐκχέουμαι.**) Fut. 1. med. ἐκχέουμαι, abeo, discedo,
 præf.

DIALOGI MORTVORVM.

7

extraxerunt, dicito. Grauiabunt enim hæc si memor-
rentur. CRATO. Non volens quidem, abiciam tamen.
Quid enim? MERCVR. Papæ, Tu autem armatus quid
vis? & quare trophæum hoc fers? CRATO. Quia vidi,
ô Mercuri, & primas retuli, & vrbs honorauit me
Merc. Dimitte in terra trophæum. In inferno
enim pax, & nihil armis opus erit. Venerabilis autem
ille, quantum ex habitu *conuicio*, & superbiens, & su-
percilia attollens qui in curis *est*, quis est, qui spissam
barbam demissam habet? Menipp. Philosophus
aliquis, ô Mercuri, magis autem impostor præstigia-
rum plenus, quare exue etiam hunc: videbis enim
multa & ridicula, sub pallio occultata.

Præter, perf. ὄχηκα, pass. ὄχημαι, V. Inuest. Them

1. ἀειτέω, neut. Aor. 2. part. pass. ἀειτέομαι,
subiunctior, ἀτετέω, uenio, Aor. 2. ἔτερον, præter. med.
τέτερον.
2. ἤκετε.) ἤκα, uenio, Fut. ξω.
3. ἐπιφειρόμεν) præter. partic. med. ἐπιφειρόμεν, infero à
φειρω: de quo in Inuest. Them.
4. ἔλασθον.) V. suprà.
5. ἐμβάω) Aor. 2. subiunct. act. ἐμβάω, conscendo,
βαίνω, gradior. Aor. 2. ἔβλε, V. Inuest. Them.
6. δίδω) præter. Ind. med. δίδω, timoo tanquam à
δίω, F. δέσω, præter. med. δέδοικα, pro δέδοικα.
7. μετανοήσιν.) Fut. Ind. act. μετανοήσω, pœnitentia
ducor, ut ποιέω, ab ἐνέω, νοῦω, νοήω, 3. simpl. unde ἡ
μετανοία, ac, pœnitentia.
8. νείν.) præter. Inf. act. ἀνέω, F. ἴσω, nato.
9. ἔπι σάω) ἐπισάωμαι, scia. ut ἴσασαι, ab ἴσασαι
inter

interposito τ, vnde ἡ ὄψις ἡμῶν, *scientia*, R. ἴσμι, *scio*: de quo in Anom. in μι.

1. εὐπλοῦνθω.) Fut. εὐπλοῖω, *feliciter nauigo*, à πλοῖω, *nauigo*, vt ποιῶ, R. πλώω, F. ευσω, *nauigo*, πλόω, *nauigatio*.

2. φράσω.) Fut. 1 φράζω, *dico*, Fut. σω. Aor. 2. ἔφραδον, præt. med. τίφραδα.

3. ὀπιδάω.) V. ἰμῶντε.

4. ἄ. 3. per sing. Indic. aët. verbi impersonalis ἄ, oportet: de quo in impersonalibus.

5. ἀειψα.) Accus. plur. neut. à πειπτός, τὴ, τὸν, *superfluum*, Atticè pro πειψάω, *eximius*: ἀειψάω, vel ἀειψεύω, *redunde*.

6. ἡῖόν.) ἡ ἡῖόν, ὄν, *litium*.

7. κατὰ λιλόν.) V. κατὰ λιλόναι, à λέπω, *linguo*.

8. δίδξαν.) Aor. 1. opt med. δέχομαι, *suscipio*, præt. pass. δέδεγμαι: vnde ἡ δέξις αἱ, *dextera*, *supple*, *manus*.

9. πούδμιον.) V. suprâ.

10. ἐρμῆ.) ἐρμῆς, *Mercurius*, vt χρῆστι.

11. μεμῆσι.) Fut. 1 aët. verbi imperson. μελει, *care est*: ἀμελέω, *negligo*: ἀμελέα, *negligentia*.

12. ἀποδέχομαι.) præt. Inf. med. ἀποδέχομαι, *suscipio*, à δέχομαι de quo suprâ.

13. ἔφω.) Aor. 1. indic. οët. φημί, *aiō*. V. Anom. in μι.

14. ἀπολλών.) Aor. 2. part. aët. ἀποβάλλω, *abicio*, R. βάλλω, *iacio*, de quo in inuest. Them.

15. ἀποβάδαν.) ἡ ἀποβάδρα, *as*, *scala nauigij*, ἀπὸ βάνου, *ascendo*.

16. ἱσαί.) nom. sing. masc. præt. part. aët. ab ἱσάμ, pro ἱσαίαι, dicunt enim Attici ἱσαίαι, vnde ἱσαίαι.

DIALOGI MORTVORVM. *

1. ἀγγίσσασθαι, ἀλαλάσσειν) 2. pers. sing. praes. Imp. αὐτὸ ἀγγίσσασθαι, & λαμβάνειν: quibus scire, & in Iou.

2. ἀναβαίνειν) praes. Infin. act. ἀναβαίτω, ascenda, V. ἐμβήτε.

3. ἀναγκάζειν) praes. part. act. ἀναγκάζων, cogo, F. τα. R. ἡ ἀνάγκη, ης, necessitas.

4. ἐπερίσθαι) pers. plur. praet. Imp. pass. ἐπερίσθημαί, praesens, digitus etiam ἐπερίσθαιον, R. πῖπτα, iaculo.

5. τρέφω) ὁ τρέφων, ων, pallium, lacerna, R. τρέφα, zera.

6. ἐκοίμην) Aor. 1. Indact. κομίζω, affecto, R. κοίμησιν, κοινο.

7. κυβερνῆταις) ὁ κυβερνήτης, υ, gubernator, νελησ, ὁ κυβερνῶ, νε βασις, gubernator.

8. ἐπισκοπεῖν) 2. pers. sing. praes. subiunct. act. ἐπισκοπεῖν, considero, consueper, R. σκοπεῖν, considero unde ὁ ἐπίσκοπος, υ, Episcopus, inspector, praeter pass. ἐσκεμμαι, ὁ σκοπεῖν, & speculatur.

9. χαρμόλιος) νε μετέλιος.

10. ἐπείρασεν) V. ἐπείρασε.

11. ἀποδύει) 2. pers. sing. Aor. 2. Imperat. act. ἀποδύω, exuo, Aor. 2. ἵδμεν, tanquam ἡ δύμι.

12. χεῖλη) Acc. pl. χειρὶς, ὁ χεῖλος, labium, νε τὰ χεῖλη.

13. φιλήμασι) τὸ φιλεῖν, τὸ, osculum, quod derip. 2. pers. praet. perf. pass. φιλήμασι, ὁ φιλεῖν, osculo, R. ὁ φιλεῖν, ὁ φιλεῖν.

14. κόμην) ἡ κόμη, υς, coma.

15. βαθεῖν) ὁ βαθεῖν, ἡ βαθεῖν, ὁ βαθεῖν, profundum, R. τὸ βάθος, εἰς, profundum.

1. παρειῶν.) ἡ παρειά, ἄτ *gena, maxilla.*

2. ἐρήθημα.) τὸ ἐρύθημα, ἡματΘ, *rubor*, ἂ τὸ ἐριυθΘ, *et rubor*; ἐρευδιαω, *erubesco.*

3. δέρμα.) τὸ δέριμα, τΘ, *pellis*, ἂ δέρω, *Aor. I. ἔδρα, F. δέρω, R. τὸ δέρας* τΘ, *pellis, corium.*

4. ἑζωνΘ.) ἑζονΘ, *succinctus*, vt λόγΘ, *ab nū. bene*, Θ ἑζωνή, *ns*, *zona cingulum*, R. ζώομι, *sive ζωννύω*, F. *ζώσω, cingo.*

5. ἐπιβάνε.) 1. *perf. sing. praes. Imper. aet. ἐπιβάνω, ascendendo*, R. βάνω, *de quo supra, & in Inuest. Them.*

6. πορφυρίδα, ἡ πορφυρίς, ἰδΘ *purpurea vestis*, *ab ἱποπόυρα* ας, *purpura.*

7. βλοσυρός.) βλοσυρός, *ρά, ρόν, truculentus*, R. σύρω, *traho.*

8. τυγχάνεις,) *praes. Ind. aet. τυγχάνω, sum*, F. *τυχήσω*, P. *τεύχημα*, *Aorist. 2. ἐτυχον*, *tanquam à τυχέω*: vnde ἡ *τιχη, ns fortuna*, *Fut. 1. med. τυξομαι.*

9. θάρει.) 2. *perf. sing. praes. In¹. ἂ θάρειμι, adsum, ex ᾧΘ, & εἰμι, sum.*

10. χεῖω.) *praes. imperf. verbi imperf. χεῖν, oportet*: *de quo V. Imperf. son.*

11. ἦκον.) *praes. Inf. aet. ab ἦκω, F. ξω, venio.*

12. ἀποίδε.) 2. *perf. sing. Aorist. 2. Imperf. med. ἀποιδέμαι*, *ab ἀποτίδωμι, depono*, V. *τίθωμι*, *in Clen.*

13. ἀπερρίπτω.) V. *ἀπερρίφθω.*

14. τίφον.) ὁ τίφΘ, *ns superbia*, vt

15. ἀπορρίπτω.) 2. *perf. sing. Aorist. 1. Imper. aet. ἀπορρίπτω, proicio*, ἂ *ρίπτω, iacio.*

16. ὑπερφία.) ἡ ὑπερφία *superbia*, *ab ὑπέρ, super*, & *ἵσθαι, video*: *de quo supra.*

1. βαρὺς.) 3. pers. sing. Fut. 1. Ind. act. à βαρύνω, *grauo*, vt ποίω, R. βαρύνω, *grauis*: vnde τὸ βάρος, vt τὸ χεῖρ, *pondus*.

2. σιωπεῖσθαι.) Aor. 2. part. σιωπεῖσθαι, *incido*, à σιπῶ, *cado*, F. σιωπῶμαι, P. σιωπῶμαι, Aor. 2. ἔσιπες. V. Inuest. Them.

3. ἰάσθαι.) Aor. 1. Imperat. act. ἰάσθαι, *sino*, Fut. ἰάσεται, Aor. 1. ἰάσατο.

4. ἱερίδαι.) ἱερίδαι, *vestis, toga*, deriu. ab ἱερός, & ἰών, *indus*.

5. ἀφαιρῶ.) 2. pers. sing. Aor. 2. Imp. act. ab ἀφαιρῶ, *dimitto*, ab ἵναι, *mitto*, Aorist. 1. ἀφαιρῶμαι. V. Anom. in μι.

6. εἶμι.) 3. pers. plur. præf. opt. ab εἶμι, *sum*.

7. ὁρᾷς.) 2. pers. sing. præ Ind. act. ab ὁράω, *video*, F. ὁρῶ. V. suprâ.

8. ἀνέστη.) ἡ ἀνέστη, *crudelitas*, ab ἀνέστη, *crudelis*.

9. ἀνοήτως.) ἡ ἀνοήτως, *stultitia*, ab ἀνοήτως, & ὁ νοῦς, *mens*.

10. ἔμβαλε.) V. suprâ.

11. τυχὸς.) ὁ τυχὸς, *crassus*, δ, εἶα, τὸ, ὅ.

12. πολυκαρχῶ.) ὁ πολυκαρχῶ, *carnem*, à πολὺς, *multus*, & ἡ σὰρξ, *caro*.

13. ἀθλητής.) ὁ ἀθλητής, *athleta*, R. τὸ ἀθῆλον, *præmiu certaminis*.

14. εἰκασ.) 2. pers. sing. præf. med. εἰκασ, *videor*.

15. οἶδαι.) præter pect. Indic. med. ab οἶδαι, *scio*, V. suprâ.

16. ἰδὼν.) Aor. part. ἰδὼν, *video*: de quo suprâ, & in Inuest. Them.

1. παλαίστρα.) ἡ παλαίστρα, *palæstra*, 1. *simul.* ab ἡ πάλῃ, *us*, *lucta*.
2. ὠρεῖ δέξει.) 2. *persf. sing. Aor. 1. Imper.* ὠρεῖσθαι, *suscipio*, ἀ δέχομαι, *capio*.
3. σάρκας.) *accus. plur.* ab ἡ σάρξ, *caro*, *caro*.
4. φειβόβλημυον.) *præter. part. pass.* φειβόβλημαι, *cingor* ἀ βάλλα, *iacio*: de quo in *lucta*. *Uthem.* & *supra*.
5. ἀπώδυντι.) *persf. sing. Aor. 1. Imper. act.* ἀπώδυμι, *exho*, ἀ δύνω, *eduo*, tanquem ἀ δύνμι, *induo*.
6. καταδύσεις.) 2. *persf. sing. Fut. 1. Ind. act.* καταδύω, *submergo*, R, δύνω, *induo*, *subeo*.
7. σκάφθ.) τὸ σκάφθ, *scapha*, *ut* τὸ τεῖχθ.
8. πόγα.) *accus. sing. ab ὁ πῦρ*, πώδθ, *pes*.
9. ὑπερδύς.) *Aor. 2. part. act.* ab ὑπερδύμι, *improbo*. D, τίδμι de quo *supra*, & in *verbis in me*.
10. σίφανες.) ὁ σίφανθ, *us*, *corona*, *ut* πάλθ.
11. ἀσφραγίσθ.) *V*, *supra*.
12. κερύγματα.) τὸ κέρυγμα, *τθ*, *præconiatio*, ἀ π. *persf. sing. præter. perf. Ind. pass.* κέρυγμαι, κέρυγμαμαι, ab ὁ κέρυξ, *υκθ*, *præco*.
13. ἰβείσιθ.) ab ἰτθ, *υσι*, *ibælis*, & ἰβήσιθ.
14. ἔμμενον.) ab ὁ ἔμμενον, ἡ τὸ ἔμμενον, *melior*, *comp. gradus* ab ἀγαθόν, *bonum*, *V. Compar.*.
15. ἀβαρή.) ὁ ἡ ἀβαρής, ἡ τὸ ἄβαρ, *simul. ponderis*, *ut* εὐλάνθ, *ab privat* & τὸ βαρὺς, *pondus*.
16. ἀποθέμυθ.) *Aor. 2. part. med.* ἀποτίθαι, *improbo*, ἀ τίθμι, *pono*.
17. ἐταφίσθ.) τὸ ἐταφίσθ, *us*, ab ὁ τάφθ, *sepulchrum*, ἀ θάψω, θάψω, *ut* τύπω, *sepelio*, *Aor. 2. ἔλαφθ*.
18. φράζονων.) ὁ φράζονθ, *us*, ἀ φράζω, *ut* γίγναται, *gigno*, *ut* γίγνομαι, *nascor*.

DIALOGI MORTUORVM

1. ἀξιώματα.) τὸ ἀξίωμα, αὐτὸ, ἀξιώματα, ab ἀξίωματι, ἀξίωμα, ἀξιώματα indidit, R. ἀξίωμα, u, ἀξίωμα.
2. κατάλιπεν.) 2. pers. sing. Aor. 2. Imp: ἀτ. κατέλιπον; relinquo, ἀπέλιπον, ἵστημι μοι. 2. ἔλιπον.
3. ἡβήσας.) τὸ ἡβήσας, ἡβήσας, R. γήγνηται, ἡβήσας.
4. ἀνικήξω.) Aor. 1. Ind. αὐτὸ ἀνικήσω, prædicō, prædicabo. 4. ἀνικήσω.
5. ἐνεργήσω.) ὁ ἐνεργήσας, u, benefactor, ἑνεργήσας, ἐνεργήσας, ἑνεργήσας, ἑνεργήσας, & ἑνεργήσας, as, benefactor, ab ἐνεργήσας, & τὸ ἐνεργήσας, u, ἑνεργήσας.
6. ἀνδράτειον.) ὁ ἀνδράτειος, ἀντὸς, ἡβήσας, ab ἀντὸς, ἀνδρὸς, vir.
7. ἡβήσας.) ὁ ἡβήσας, ἡβήσας, ἡβήσας, R. ἡβήσας, scribo.
8. ἡβήσας.) 3. pers. plur. Aorist. 1. Indidit. αὐτὸ ἀχώνυμι, F. χώνυμι, aggero, sumit tempora ἀχών, ὁ χών, ἡβήσας, ἡβήσας, R. χών, V. fundit. Inuest. Them.
9. ἡβήσας.) ἡβήσας, ἡβήσας, R. βήσας, ἡβήσας.
10. μνήμονος.) præf. part. μνήμονος, μνήμονος, ἡβήσας, as, μνήμονος.
11. ἐκάν.) ὁ ἐκάν, ὄντ, foem. ἡ ἐκάν, volens, unde ἐκάν, ἡβήσας, ἡβήσας, ἡβήσας, ἡβήσας, inuitè.
12. ἡβήσας.) Fut. 1. ἡβήσας, abicio, V. supra.
13. ἡβήσας.) 1. pers. sing. Aor. 2. opt. αὐτὸ πύχας, πύχας, Aor. 2. Ind. ἡβήσας.
14. ἡβήσας.) ὁ ἡβήσας, ἡβήσας, R. τὸ ἡβήσας, u, ἡβήσας.
15. βήσας.) 2. pers. sing. præf. Ind. βήσας, volo, F. ἡβήσας.
16. ἡβήσας.) τὸ ἡβήσας, u, ἡβήσας, R. ἡβήσας.

verso, quod versis in fugam hostibus erigeretur.

1. εἰκν(ε.) Aor. 1. Ind. aēt. à νικάω, ἴσω, vinco: vnde νίκη, ης, victoria.

2. ηείκν(ε.) Aor. 1. Ind. aēt. ab αείκνω, primas fero, ab ὁ αείκνεις, νε βασιλεύς, qui omnium praestantissime se gerit, ab αείσθ, optimus, R. ὁ Αἰστικός, Mars.

3. ἱτίμασι.) Aor. Ind. aēt. à τιμῶ, F. ἴσω, honore, à τιμή, ἥς, honor, R. τίω, ρυτιό, honoro.

4. ἀφίς.) Aor. 2. Imperat. αἰ ἀφίημι, dimitto, R. ἱημι, mitto, praeter. imperf. ἵω, perf. ἔκα, Aor. 1. ἤκα, Aor. 2. ἔω: V. Anom. in μι.

5. ἀδύς.) ἀδύς, ε, ος, ut χόος.

6. εἰρλήν.) ἡ εἰρλήν, ης, pax: vnde εἰρηνίσω, in pace ago, seu vino, pace fruor.

7. δέοσι.) Fut. 1. verbi imperson. δέω, oportet de quo V. Imperson.

8. χήματ(ε.) τὸ χῆμα, τ(ε), habitus, ab ἵχημαι, pr. pass. ἵχω.

9. βρενθυόμην(ε.) præt. part. pass. à βρενθύομαι, superbio, R. ὁ βρενθ(ε)ς, fastus, arrogantia.

10. ὀφύς.) Accus. plur. foem. pro ἰφρύας, à nomin. ἰφρύς, ὄφρς, supercilium.

Εγώ. κατάθου σὺ τὸ χῆμα σπῶτον. εἴτα καὶ ταυτὶ πάντα καὶ ὁ Ζεὺς, ὅσω μὲν τὴν ἀλαζονίαν κομίζει, ὅσω δὲ ἀμαθίαν, καὶ ἰσὺν, καὶ κενόδοξίαν, καὶ ἐροτήσεις ἀπορεὺς καὶ λόγους ἀκυνθώδεις, καὶ ἐρείας πολυπλόκους. ἀλλὰ καὶ ματαιοπониάν ψεύδα πολλὰ καὶ λῆρον καὶ ὀλίγον, καὶ ὕδλους, καὶ μικρολογίαν. ἡ δὲ Δία, καὶ χεῦσιν, γε τοῦτ', καὶ ἡδυνάθεται ὁ, καὶ ἀνελχυσίαν καὶ ὄφρην, καὶ περὶ καὶ μαχα

DIALOGI MORTVORVM 15

1. ἐπηρεκῶς) πρᾶτ. part. act. ab ἐπώρῳ, attollo ab ἀΐρω, tollō, P. ἀΐρων, R. ἤρεκα.
2. φροντίζω.) ἢ φροντίζεις, ἰδθ, cura unde φροντίζω, cogito.
3. πῶγων.) ὁ πῶγων, ὠνθ, barba.
4. καθεμιμῖος.) πρᾶτ. part. pass. ἀδύμιαι, demittor, ab ἱμι, mitto, P. ἱκα, AOR. I. ἦκα.
5. γόης καὶ γόης, ἡτθ, prestigiator, γόντεύω, incanto.
6. τερατείας) ἢ τεράτεια, 2. simpl. à τὸ τέρας, atos, prodigium, monstrum.
7. μισός.) μισός, μισῶ, μισῶν, plenus.
8. ἀπό δουθρ.) V. σαρία.
9. ὄψει) 2. perf. sing. Futur. I. Ind. med. ab ὀπτομαι, video, pr. ὤμμαι, visus sum, AORIST. I. ὤφθην.
10. γιλοῖα.) γιλοῖος, α, ον, ridiculus, ab γίλας, γίλωτος, rufus, R. γελῶ, ἴσω, video.
11. ἱματίῳ) τὸ ἱμάτιον, v, pallium, ab ἱω, induo.
12. κρύπτομα.) πρᾶτ. part. pass. κρύπτομαι, abscondor, à κρύπτω, F. ψω, P. φας abscondo.

MERCVRIVS. Depone tu habitum primò, deinde & hæc omnia, ὁ Iupiter, quantam iactantiam fert, quantam ignorantiam, & contentionem, & vanam gloriam, & interrogationes difficiles, & sermones spinosos, & sententias perplexas, & inutilem laborem valde multum, & delicia, non pauca & nugas, & de rebus nihili disputationes. Per Iouem, & aurum hoc & voluptatem, & impudentiam, & iram, & delicias, & mol

μελαγχρὸν οὐ λήλυσεν γὰρ με εἰ καὶ μάλα πολλὰ
 κρύπτεις αὐτὰ, καὶ τὸ ψεύδῃ δι' ἀποδου, καὶ
 τὸν τύπον, καὶ τὸ αἰδοῦν ἀμείνω ἢ τῶν ἄλλων.
 ὡς οἷνε πάντα ταῦτα ἔχων ἑμβαίνεις, ποῖα περ-
 τικόνταρ δι' ἑαῖτα ἀλ' σε, Φιλ. ἀποτίδεμαι
 ὅταν αὐτὰ ἰσώσῃς αὐτὰ κελεύεις. Μι. ἀλλὰ εἰ
 τὸν πάβωνα ὅτον ἀποδέσθαι, ὃ ἐρμῆ, βαρύντε
 ὄντα, καὶ λάσπας αἱ δ' ὄρεαι, πέντε μνοῦν τείχεα
 αἰσὶ βυλάχισον. Ερμ. εὖ λογεις. ἀπόδου εἰ τῷ-
 γο. Φιλοσ. καὶ τίς ὁ ἀπακείραν ἔσται; Ερμ. Μέν-
 τιπτε οὕτοσι, λαβὼν πέλικον τῶν ναυπηγικῶν,
 ἀπολόφει αὐτοῦ, ὅπασσεν τῇ ἀναβάσει χρησα-
 μένῃ. Μι. ἰα, ὦ ἐρμῆ, ἀλλὰ σφίονα μοι ἀνά-
 ρε, χηλαίστερον γὰρ ταῦτα ἐρμῆ ὁ πέλεμπε ἰα-
 νος; Μι. εὖχι, ἀνδραποινάτερον γὰρ νῦν ἀναπῆ-
 φνας, ἀπὸνέμεν αὐτὴ πλὴν κινάβραν, βούλει
 μικρὸν ἀφ' ἑλάνου, καὶ τῶν ὀρύων, καὶ ἐρμῆ. μαλιστα
 ὑπὲρ τὸ μέτωπον γὰρ ταῦτα ἰσώμεν, ἰα, οἷδι
 ἰὸν ὅταν σφάττωται ἑκτόν, τί τοῦτο; εἰ δια-
 κρίσει ὁ κολασμα. εἰ σφῶς θάνατον ἀποδει-
 λῶ; ἑμβηθὶ δι' αὐτῶν. Μι. ἔν ἐτι πρὶ βαρύντα
 ἰσὸν μῆλιν ἔχει. Ερμ. τί, ὦ Μέντιπτε; Μι. κο-
 λαίαν, ὦ ἐρμῆ, πολλὰ ἐν τῷ βίῳ χρησιμεύει
 ὅταν αὐτὸ Φιλ. ἰσώμεν καὶ σὺ, ὦ Μέντιπτε, ἀπό-
 δου πλὴν ἑλάνου, εἰ σφῶς θάνατον, εἰ τὸ ἀλυτον,
 εἰ τὸ ἡμῶν, εἰ τὸ γέλατον, μῆλον, γὰρ τὸ ἄλλαν
 γέλας, εὐφροδῶντα, εἰ σφῶς τὸν κατάπικρον
 χέσιμα. καὶ ὁ ῥήταρ δι' οὐ, ἀπόδου τῶν ῥημά-
 των πλὴν ὅταν ἀποκαταλίσκῃ, εἰ διττάσις,
 καὶ παλαιάσις, εἰ ἀποδου, εἰ βαρβαρισμοῖς, καὶ
 ταῖς ἀλλὰ βᾶρῃ τῶν λόγων. Ρη. ἰα, ἰδοὺ ῥακίδα
 καί. Ερμ. εὖ ἔχει, ὅτε λύε τὰς ἀποχὰς. πλὴν
 ἀπο

molicem : non enim latuerunt me , licet mul-
 tam occultes illa : mendacium depone , &
 ianctantiam ; & putare te meliorem esse aliis.
 Deponituri illa , quoniam sic iubes. Menippus.
 Sed hanc barbaram deponat , ô Mercuri , grauem , &
 hirsutam , vt vides : quinque minarum capilli sunt
ponderis minimum Mercurius. Bene dicis , de-
 pone & hanc. Philosophus. Et quis deton-
 debit ? Mercurius. Menippus ille accipiens
 securim ex nauticis *unam* abscinder illam , *pro ful-*
cro scala nautali vtens. Menippus. Non , ô Mer-
 curi , sed sacram mihi trade : magis ridiculum enim
 hoc *erit* Mercurius. Securis sufficiens. Me-
 nippus. Euge , magis hominem nunc exhibuisti
illum , vbi deposuisti illius fortotem. Vis parum de-
 traham ex superciliis ? Mercurius. Maximè ,
 super frontem enim ipsa extulit , nescio quare eri-
 gens seipsum. Quid hæc ? Etiam plotas , ô scelus , &
 mortem refugis ? Conscende igitur. menippus.
 Vnum adhuc grauissimum sub alia habet. mercu-
 rius. Quid , ô mennippe ? menippus Adula-
 tionem , ô mercuri , *que* multum in vita vtilis fuit,
 illi. Philosophus. Igitur & tu , ô menippe ,
 depone libertatem , & loquendi fiduciam , lætitiā ,
 generositatem , risum. Solus enim alios rides.
 mercurius. Nequaquam , sed habeto illa ,
 leuia , & valdè latu facilia , & ad navigatio-
 nem vtilia. Tu autem , ô Rhetor , depone ver-
 borum tantam loquacitatem , & antitheses , &
 parifoses , & periodos , & alia pondera ver-
 borum. R H E T O R En iam abiicio
 M E R C V R I V S. Itaque solue funes navis ,

τίς ὑποβάθραν ἀνελώμεθα. τὸ ἀγκυρεῖον ἀνιστάσθω.
 πίπτει τὸ ἰσίον. εὐθυμε ὦ πορῶμευ τὸ πηδάλιον.
 εὐ πάθωμεν. τί οἰμάζετε ὦ μάταιοι, καὶ μάλιστα
 φιλόφθοι σὺ, ὁ ἀρτίως τὸν πάγονα διδωμένῳ;
 Φιλ. ὅτι, ὦ Ἑρμῆ, ἀθάνατον ὁμήν τὴν ψυχὴν
 ὑπάρχειν. Μη. ψεύδεται, ἀλλὰ γὰρ ἴσκει λυπεῖν
 αὐτόν. Ἑρμ. τὰ ποῖα; Μη. ὅτι μηκέτι διῆπνα,
 μὴ δὲ νυκτορ ἐξιὼν, ἀπαντὰ λανθάνων, τῷ ἱμα-
 τίῳ τὴν κεφαλὴν κατειλήθας, πείρεισιν ἐν κύκλῳ
 τὰ χαιμαίτυπεία, καὶ ἔωθεν ἱερατῆρ' ὅτις νέον
 ὅπῃ τῇ θορία, ἀργυρεῖον λήφεται. ταῦτα λυπεῖ αὐ-
 τόν. Φιλ. σὺ δὲ, ὦ Μένιππε, ἐκ ἀρχῆς ἀπόδα-
 ρών; Μη. πῶς, ὅς ἐσσεύεσθαι ὅπῃ τὸν θάνατον, κα-
 λείαντ' ἡμῶν; ἀλλὰ μετὰ ξὺ λόγων, ἢ κραυγῆς
 τίς κούεται, ὥσπερ τιπὼν ἀπὸ γῆς βοώντῃ; Ἑρμ.
 ναί, ὦ Μένιππε, ἐκ ἀφ' ἑνὸς γε χώρου; ἀλλ' οἱ
 μὲν εἰς τὴν ἐκκλησίαν συλλεθόντες, ἄμβροσι γελάσει
 πάντες ὅπῃ τῷ λαμπέχου θάνατῳ, καὶ ἡ γυνὴ αὐτῆς
 συνίχεται φρὸς τῆς γυναικῶν. καὶ τὰ παῖδια
 ἰογνά ὄντα, ὁμοίως κακῶνα ὑπὸ τῆς πάδων βάλ-
 λεται ἀφρόνοις τοῖς λίδοις. ἄλλοι δὲ Διόφραντον τὸν
 ῥήτορα ἱσαῖον ἐν Σικυῶνι, ὅπῃ τῶν λόγων διε-
 ξιόντα ὅπῃ Κράτωνι τούτῳ. καὶ νῦν τὴν Δία γε, ἡ Δα-
 μασίε μήτηρ κωκύει ἐξέρχει τῆ. θρήνην σὺ γυναι-
 ξιν ὅπῃ τῷ Δαμασίᾳ. σε δὲ ἐδῶς, ὦ Μένιππε,
 διακρύβει, καὶ ἡ ψυχὴν ἢ κῆραι μόνῳ; Μη. ἐδά-
 μως, ἀλλ' ἀκούσῃ τῆς κωῶς μετ' ὀλίγοι ἀρυσμέ-
 νων οἰκτίσον ἐπ' ἡμοὶ καὶ τῆς κοράκεν τυφλωμένων τοῖς
 πτεροῖς, ὅπῃ τ' ἂν συλλεθόντες θάπῃ με. Ἑρμ. γλυ-
 τὰς εἰ Μένιππε, ἀλλ' ἵππῃ κατὰ πεπλοῦκαμιν ἢ
 μέγας, ἀπὶ τῇ φρὸς τὸ δίκασθαι, ἵνδῃαν ἐκόντω
 φρεῖοντες, ἐγὼ δ' ἢ, ἢ ὁ πορῶμευς, ἄλλους μετιλευσόμεθα.

scalam attollamus, ancora attracta esto, pande velū dirige, ô Portior, clauum, benè sit nobis. Quid ploratis, ô stulti, & maxime Philosophus tu, cui paulò ante barba destructa est? Phil. Quia, ô Mercuri, immortalem putabam animam esse. Menippus. Mentitur, alia enim videntur contestare ipsum. Mercurius. Quznam? Menippus. Quia nom amplius prandeat sumptuosa prandia, neque noctu exiens, omnes latens, pallio caput inuolens, circuibit lustra & manè decipiens iuuenes, ob sapientiam, pecuniam recipiet, hæc contristant ipsum Philosophus. Et tu, ô Menippe, non grauare fers quod mortuus sis? Menippus. Quomodo? Qui properavi ad mortem, vocante nemine? Sed, interea dum loquimur, clamor aliquis auditur, sicut quorundam à terra clamantium. Mercurius. Sic est, & Menippus, non ab vno certè loco: Sed illi in cœtum conuenientes læti vident omnes propter Lampichi mortem, & vxor eius comprehensa est à mulieribus, & liberi recens nati à pueris feriuntur crebris lapidibus. Alij autem Diophantem rhetorem laudant Sicyonæ, funebres orationes recitantem pro Cratone hoc. Et per Iouem Damasiæ mater eiulans incipit lamenta cum mulieribus propter Damasiam. Te autem nullus, ô Menippe, deslet, quietè autem iaces solus. Menippus. Nequaquam, sed audies canes paulò post vltimantes miserabiliter super me, & coruos verberantes se aliis, quando conuenientes sepelient me. Mercur. Generosus es, ô Menippe, & quando, quidem traiecimus nos, vos quidem ab te ad tribunal, rectam illam viam progredientes: ego autem & Portior alios accersimus.

Μι. ὑπελαΐτε, ὃ ἔρμη, προΐσμεθ' ὃ καὶ ἡ μεῖς. τίς τιν
 ἔτι καὶ μέλλετε; διακιδῆναι δεήσει. Ἐ τὰς καταδικὰς
 φασὶ ἔθ' βαρίας, τσοχούς, Ἐ γύπας, Ἐ λίδους. δαχδῆ-
 σε) ὃ ὁ ἰκᾶσε βίθ.

1. ὄψαι.) 2. pers. sing. Fut. 1. ind. med. ab ὄψομαι, *video*, πρ. ὤμμαι, *visus sum*. Aor. 1. ὤφθην.

2. γελοῖα.) γελοῖθ, α, ον, *ridiculus*, ab ὁ γέλοθ, γέ-
 λωθ, *risus*, R. γελάω, ἴσω, *rides*.

3. ἱματίω) τὸ ἱμάτιον, *pallium* ab ἴω, *induo*.

4. κρυπτόμεθα) przt. part. pass. ἡρύπτομαι, *abscon-*
dor, ἀκρύπτω, F. ἔω, P. φα, *absconde*.

5. καταδυ.) V. ἀπόδυ.

6. ταυτί) Acc. plur. neut. Atticè pro ταῦτα, *abest*,
hic.

7. ὅσων.) Accus. sing. fœm. 2. simpl ab ὅσθ, *est*,
quantum: τόσθ, *tantum*.

8. ἀλαζονείαν.) ἡ ἀλαζονεία, *as superbia*, ab ὁ ἐπὶ
 ἡ ἀκράων, ἀζόνθ, *superbus*: vnde ἀλαζονεύω, *super-*
bio.

9. ἀμαδίαν, ἱεμ, κενοδοξίαν.) 1. ab ἀμαδία. 2. simpl.
 ab ἀ πριυ. & μανδάνω, *disco*, ab 2. ἱεμ, ἰδθ, *contentio*,
 Acc. ἱεμδα, & ἱεμ. vnde ἱεμζω, *contendo*, ab ἡ κενοδο-
 ξία, αἰ, *vana gloria*, ἀ κενός, *vacuus*, & ἡ δόξα, *as*
gloria.

10. ἐρωτήσεις.) ἡ ἐρώνησις, *interrogatio*, vt πόλις, ab
 ἐρωτάω, F. ἦσω, *interrogo*.

11. ἀπόροις.) ὁ ἀπορθ, *difficilis*, ab ἀ πριυ. & ὁ πέρ-
 ρθ, *trans*, R. πέρρω, *transseo*.

12. ἀκανθώδεις.) ὁ Ἐ ἡ ἀκανθώδης, *spinosus*, vt ὠλε-
 δης, ab ἡ ἀκανθας, *as*, *spina*.

13. ἐνοίαις.) ἡ ἐννοια, *as*, *cogitatio*, ἐνοίω,
cogito

Menippus. Bene nauigare, ô Mercuri; progrediarur & nos. Quid igitur moramini, iudicari oportebit. & pœnas dicunt esse graues rotas, & vultures, & lapides. Ostenderur autem vniuscuiusque vita.

ergo, R. ὁ νοῦς, mens.

1. πολυπλόκος) ὁ πολὺπλοκος, v, plicatus, implicari, à πλῆξ, plicatus, & πλύνω; plico. vnde à πλοῦς, plexus.

2. ματαίωποιαν.) ἡ ματαίωποιαν, inuicilis lacer. ὁ ματαίως, vana, ab αὐτῷ, μάτην, frustra, & νότος, v. labor. vnde πορεύω, vt πορεύω, laborem.

3. ὕδατος.) ὁ ὕδατος, v, pugnax, loquacitas, vnde ὕδατος, pugnator.

4. μικρολογία.) ἡ μικρολογία, à μικρός. parum, & λόγος, sermo.

5. χρίσιον.) τὸ χρίσιον, α, ον, aurum, ab ὁ χρυσός, ὁ aurum.

6. ἡ δυτάθουα, ἀσπληνία, μαλακία.) Accus. sing. form. 2. simpl. 1. ab ἡδύς, dulcis, & ἰσσοδον. Aorist. 2. πᾶχος. pator 2. ab ἀπρίω & ἀχαιωμαι, pudore affictior, à τὸ ἀχός, vt τῆχος, deducim. 3. à μαλακός, v, molis.

7. λείψα.) 3. perf. sing. pret. ind. med. λείψα, laico, F. λήσω, à μῆσω, V. λανθάνω, Inuest. Them.

8. ἀειρόσας.) ἀειρόσας, occulto. V. κρυπτόμενα.

9. ψῆδος.) τὸ ψῆδος, eos, mendacium, vt τῆχος, R. ψῆδω, fallo.

10. οἶδα.) V. ὡμαι puto, supra, & in Inuest.

1. ἀμείνω.) Accus. sing. comp. pro ἀμείνονα ab ὁ καὶ ἢ ἀμύνων, *melior*, compar. ab ἀχρεός, *bonus*, V. Compar.

2. ἱμβάιναι.) 2. pers. sing. pres. optat. act. ἱμβάινω, *conscendo*, V. *suprà*.

3. ποῖα.) ποῖον, α, ον, *qualis*.

4. πεντηκόντεσσι.) ἡ καὶ ἡ πεντηκόντεσσι, *quingentesis*: ἡ πεντήκοντα, *quingentesima*, &c. ἱέρω, vel τρω, *navigo*.

5. δέχομαι.) 3. pers. sing. Aor. 1. optat. med. ἡ δέχομαι, *capio*, *suscipio*.

6. ἀποτίδεται.) pres. Ind. pass. ἡ τίθαι, unde 3. pres. sing. Aor. 2. Imper. med. ἀποτίδω.

7. κελεύει.) κελεύω, *iubeo*.

8. τρίχις, τρίξ, τρίχας, *capillus*, dat. plur. *τριξί*.

9. ὑλάειναι.) pro τὸ ἱλάεσθαι. superlat. grad. ab ἱλαχός, *parvus*, comp. ἱλάων.

10. ἀπαυομαι.) pres. part. ἀπαύων, *condoo*, μέλω, F. κίρω, P. κέκωκα.

11. ἵσται.) pro ἵσται, pers. sing. Fut. 1. indicat. ἵμι, *sum*.

12. ὧσι.) pro ὧσι, *hic*.

13. πείθεμαι.) ὁ πείθεμαι, *secum*, unde πείθεσθαι, F. ἴσθαι, *seculi cado*.

14. ναυπηγικῶν.) ναυπηγικός, n, ὄν, *ad navis fabricationem pertingens*: ab ἡ ναῦς, *navis*, πηγνυμι, *figo*.

15. ἀποκόπτω.) Fut. 1. ind. ἀποκόψω, *abscindo*, ἡ κόπτω, *scindo*.

16. ὀπλόω.) τὸ ἰπλόω, *fulcrum*, ab ὀπλόω, *scindo*.

DIALOGI MORTVORVM. 23

1. ἀναβάθρα) ἢ ἀνὰβάθρα , as , *scala pualis* ab ἀναβαινω , *ascendo*.

2. χησαίρω.) Aor. 1. par. med. χεάμαι , à χεώ , σιτορ.

3. σπρίω.) ὁ σπρίων , ον , *serra* à σπρίω , *serrā feco*.

4. ἀνδδω.) 2. perf. sing. Aor. 1. Imprat. act. ἀναδίδωμι , *trado*. V. δίδωμι in *Clen*.

5. ἀναπίφνω.) prater med. ἀναφαίνομαι , *exhibeo* , à φαίνω. F. τω Aor. 1. ἴφανα. Atticè ἔφανα , *ap- parco*.

6. ἀφίκωμαι.) Aor. 2. sub. med. κραιρίομαι , *detraho*, ab αἰρέω , *capio*, quod sumit Aoristos ab ἔλω. Alia verò tempora format regulariter.

7. ἐπάίρω.) Prater. ἐπαίρω , *attollo* ab αἶρω , *tollo* , P. ἤμαρ , F. αἶρω.

8. ἔτω.) pro δ , vt ἔβω pro ἔ.

9. ἀνατείνω.) præs. partic. ἀνατινύω , *extendo* à τείνω , *tendo*, per. med. τέτυνα.

10. διακρύβεις.) διακρύβω , *fleo* : τὸ δάκρυ , υ , *la- cryma*.

11. κέθαρμα.) τὸ κέθαρμα , τ , *scelus* : de quo suprā.

12. θάνατος.) ὁ θάνατος , υ , *mors* ab Aor. 2. ἔθατον , à θνήσκω , *morior*.

13. ἀποδειλιάς) 2. perf. sing. præs. Indic. act. ἀποδειλιάω , *timeo* , à δειλιάω , F. αἶσω , R. δελις , λόν , *timidus*.

14. ἐμβηδι.) V. suprā.

15. καρύτατον.) τὸ βαρύτατον , υ , *graviussumum* , à ποιε βαρὺς , *gravis* comp. βαρύτερος.

16. μάχης.) ἡ μάχη , ης , *ala* , vt *πιμή*.

1. κολακίον.) ἡ κολακία, *as adulatio*, R. ἡ κόλαξ, *as adulator*.

2. χρησιμότης.) *Arist.* 1. partic. à χρησιμύω, *utilis sum*, ab ἡ χρείας, *utilitas*, R. χραιομαι *utor*.

3. ἄλυπον) τὸ ἄλυπον, *u*, *letitia*: ὃ καὶ ἡ ἄλυσθαι, *letare*, ab *a priu.* & *a* ἡ λύπη, *u*, *tristitia*,

4. γέλοῦ.) ὁ γέλως, *ωτθ*, *risus*, R. γιλάω, F. *deco*, *rideo*.

5. εὐφρα.) τὸ εὐφροεν, *latu facile*: ὃ καὶ εὐφροῦμαι, *latu facilis*, ab εὐ, *u*, *venire*, & φέρω, *fero*.

6. κατάπλου.) *Acc.* sing. ab ὁ κατάπλοῦμαι, *πλου*, *navigatio* R. πλόω *navigo*.

7. χρήσιμα.) χρήσιμῳ, *u*, *oi*, *utilis*: χρείας, *as*, *utilitas* R. χραιομαι, *utor*.

8. ἀπειρανθολογία.) ἡ ἀπειρανθολογία, *as*, *logomacilia*, à *priu.* à τὸ περας, *ατθ*, *finis*, & λογῶμαι, *sermo*.

9. ἀντιθέσεις παρεισώσεις.) *Acc.* *priat.* *form.* ab ἀντιθέσεις, *antithesis*, & παρεισώσεις, *parisosis*, *ut* πόλις. 1. ab ἀντί & τίθημι, *pono*. 2. à πῶς & ἰσῶ, *ut* χρεῖω, *equo* *as*, ab ἰσῶμαι, *u*, *oi*, *aqualis*,

10. περιόδους.) ἡ περίοδος, *periodus* ab ἡ ὁδῶμαι, *u*, *via*.

11. βάρη.) *Accus.* plur. τὰ βάρη, *ios*, *pondus*.

12. λύε.) λύω, *soluo*, F. λύω.

13. ἀπόγεια.) τὸ ἀπόγειον, *u*, *funis quo navis alligatur ad litus*. ab ἀπόγειος, *u*, *ē terra remotus*, R. γαῖα, *terra*, *propt.* *pro quo* γῆ, *in profa*.

14. ἀναλώμεθα.) *V.* ἐφελομαι.

1. ἐγκύειν

1. ἀγκύριον.) ἀγκυρά, ντ ξύλον, αβ ἡ ἀγκύρα, ας, ἀγκυρά.

2. *ἀττράχω*) 3. pers. sing. præt. Imperat. pass.
ἀττράχουμαι, attrahor, ἀττράω, F. ἀσω, traho.

3. πῖτα (Gr.) Aor. 1. Imperat. à πῖταριν, siue
πῖταριν, F. πῖταω, P. πῖταχα, R. πῖταω
pando.

4. *इतिवत्.*) *praef. imperat. act. ab* *इतिवत्*, *dirigo*,
ab *इतिवत्*, *ता, ते, rectus*.

5. πείσθη.) AOR. 2. subiunct. act. 2. πείσθη, patienti
de quo supra, & in Inuest. Them.

6. $\delta\iota\delta\eta\mu\upsilon\epsilon\theta\iota$.) prater. partic. $\delta\iota\theta\acute{o}\mu\alpha\iota$, de-
struor, à $\delta\iota\theta\acute{o}\omega$, vt $\chi\epsilon\upsilon\sigma\acute{o}\omega$, $\delta\iota\mu\iota\theta$, seu $\delta\iota\sigma\iota\theta$,
hostilis, R. $\delta\alpha\iota\omega$, comburo, incendo, AOR. 2. pass.
 $\delta\iota\delta\acute{\alpha}\lambda\omega$.

7. ὁρίσας V. οἶμαι, & οἶμαι, tūm suprà, tūm in Inuest. Them.

8. ψεύδῃ) ψεύδομαι, *mentior* : τὸ ψεύδῃ, *mendacium* : ὁ ψεύδης, *mendax*.

g. λυπεῖν } λυπέω, contristo, R. ἡ λύπη, ης, tristitia.

10. δέσποτα.) τὸ δέσποτον, i, cæna, unde δέσποτα, cæno,
F. έσα, P. ηκα.

11. *νύκτωρ*.) , *νοξία*, adverb. ab *ή νύξ*, *νυκτός*,
nox.

12 ἰξῶν) Aor. 2. partic. act. ἰξομαι, /aico, ab ἴμι, τὸ πορεύμαι, es. unde 3. perf. sing. praes. indic. act. πρῆξις, quod habet etiam futuri significationem.

13. λανθάνω.) part. λανθάνω, lateo, F. λήσω, pr. med.
 λείπω. Aor. 2. med. ἔλαθον.

14. κατηλίσ(,) Αοτ. γ. παρτ. αὐτ. κατηλίσω, inholno,
ab' iλίσω, F. ήτω, P. πα, ντ ποιέω.

Ις. χαρ. αν. υπὲρ α.) τὸ καματονπῶν, ε, λερ. παρ, λε-

strum, χαμαιτύθη, u. humi tundens, R. χαμαί, humi, & πύω, tundo, verbero.

1. ἐωθεν.) *mane, aduerbium, ab ἡ ἑως, αὐτοῦ x 4. contract.*

2. ἐξαπατήσ.) *præs. part. 2ct. ἐξαπατῶ, fallo, ab ἀπατάω F. ἴσω P. ηκα, fallo: ἢ ἀπάτη, ns, fraus.*

3. λήψεται.) *Fut. 1. in med. 1. λαμβάνων, cupio, quod sumit tempora à λόγῳ.*

4. ἀχθῆ.) *persf. sing præs. Ind. pass. ἀχθῶμαι, indig-
nor, F. ἀχθήσμαι, R. τὸ ἄχθῃ, pondus, vt τείχῃ.*

5. εἴσω.) *Aor. 1. Indic. 2ct. σιῶσω festino, unde ἢ σπουδῇ, ns, studium, festinatio.*

6. καλίσαντα.) *Aor. 1. part. 2ct. καλῶ, voco F. ἴσω, præt. κέκληκα sync. κέκληκα.*

7. μηδ' ἐνός.) *gen. sing. masc. μηδ' εἰς, μία ὡ, nullus.*

8. κραυγή.) *ἢ κραυγῇ, ns, clamor, R. κρᾶζω, clamo, F. ἴω, pr. med. κέκραγα.*

9. βοῶτων.) *præs. part. 2ct. βοᾶω, clamo, F. ἴσω.*

10. χώρ.) *ὀχώρῃ, u. locus, unde ἢ χώρα, as, & τὸ χωρεῖον, u. idem.*

11. ἐκκλησιαν.) *ἢ ἐκκλησία, as, cœtus, ab ἐκλέκασαι, 2. persf. pr. pass. καλέωμαι, à καλῶ, voco.*

12. σιμυλθόντες.) *Aor. 2. partic. ab σιμύερχομαι, con-
uenio, ab ἔρχομαι, venio; de quo suprà, & in Inuest.
Them.*

13. ἀσμενικ.) *ὁ ἀσμενῇ, u. libens, ἀσμενίως, libenter.*

14. γελῶσι.) *3. persf. plur. præs. Ind. 2ct. γιγᾶω, rideo,
F. ἄτω, P. ἀκα.*

15. γυνή.) *ἢ γυνή, mulier, ἢ γυναικός. V. suprà. & in Heterocl.*

16. πύω.) *σιμύχομαι, comprehendor, ab ἔχω, habeo.*

1. παιδίον.) τὸ παιδίον, u. puerulus, ab ἰπᾶς παιδὸς, puer.
2. νεογνός.) νεογνός, u. recens natus, à νῆθ, natus, & γέγνομαι, nascor.
3. βάλαι.) βάλλομαι, ferior, à βάλλω, iacio : de quo suprà & in Inuest. Them.
4. ἀφθόνιος.) ab ὁ ἔχῃ ἀφθονία, copiosus. creber, ab ἀπρίαι, & ὁ φθονία, inuidia.
5. ῥήτορας.) ὁ ῥήτορας, ὁ ῥήτορας, ab ῥήμα, dixi prae-
ῆρω, dico. vnde τὸ ῥήμα, τὸ, verbum, & ἡ ῥητορικὴ, ars bene dicendi.
6. ἐπαινέσιν.) ἐπαινέω laudo, ab ἐπίνω, Fut. ἐπῶ, Aor. ἔπῃ, idem. R. ὁ ἐπῶ, laus.
7. Σικυῶνι.) ἡ Σικυῶν, Sicyon, urbs.
8. διεξιόντα.) Aor. 2. part. διεξίμην, narro, recito, ab εἶμι, eo: de quo in Anom. in μι.
9. Δαμασίου.) ὁ Δαμασίος, u. ut Aἰνῖας.
10. κωκύει.) praes. part. act. à κωκίω, fleo : vnde ὁ κωλυτός, u. fletus.
11. θρήνη.) θρήνηος, u. lamentatio, θρήνηω, lamentor.
12. κῆραι.) pers. sing. praes. indic. κῆραι, iaceo : de quo V. anom. in μι.
13. ἀκούω.) pers. sing. Fut. 1. ind. med. ἀκούομαι, ab ἀκίω, audio, de quo suprà.
14. κυσῶν, κορακῶν.) gen. plur. 1. ab ὁ κύων, u. uolpes, ca-
τις 2. ab ὁ κόραξ, κῶ, corvus : de quibus suprà.
15. ὠρυσαυμένων.) praes. part. ὠρύομαι, ab ὠρύω, vltulo.
16. οἰκτίζει.) τὸ οἰκτίζειν, miserabile, sumitur hic aduerbialiter, ab οἰκταίω, misereor.
17. πῆροίς.) τὸ πῆρον, u. ala, πῆροίς, alas adde.
18. θάπτωσι.) praes. subiunct. act. θάπτω, sepeljo: de quo suprà, & in inuest. Them.

1. γηραιάδας.) ὁ γηραιάδας, u, *generosus*, ab γάνα, u, *progenies, genus*, R. γίγνομαι.
2. κατὰ πειπλευκάμην.) *præf. perf. ind. act. κατὰ πλώω, πανίγοι πλώω*, F. πλεύσω *idem*.
3. ἀπειτε. 2. *pers. plur. Aor. 2. imperat. act. ἀπειμι*, *ab eo*, ac εἰμι, *eo*.
4. ἀπώδντες.) *Aor. 2. part. ἀπώδμι, progredior: ἀπώδμι*, *verò 1 pers. plur. Aor. 2. subiunct. eiusdem verbi*, ab εἰμι, *eo*. de quo in Anom. in μι.
5. μετελευθμαι.) *Fut. med. μετέρχομαι, accersō, ad- uoco*. ab ἔρχομαι: de quo *suprà*, & in *inuest. Them.*
6. ἐμπλοῶτε.) 2. *pers. plur. præf. impetat. act. ἐμπλοῶ*, *bene πανίγο*, à πλοῶ, *πανίγο*, *ut ποίω*, ab ὁ πλόθ, u, *panigatio*, R. πλώ, *πανίγο*.
7. μέλλετε.) μέλλω, *moror*, F. ἴσω. P. νκα.
8. δικαθῆναι.) *Aor. 1. infin. pass. δικάζομαι, iudicor*, *unde τὸ δικαστήριον*, u, *tribunal*, R. ἡ δικη, u, *ius*.
9. δέχεται.) *Fut. verbi impersonalis, δέχεται*: de quo in *Imperfon.*
10. κατὰ δίκας.) κατὰ δίκην, u, *pæna: κατὰ δικάζω, con- demno*, R. ἡ δίκη, u, *ius*.
11. φασίν.) *per. plur. præf. indic. act. φημι*: de quo *suprà*, & in *Anom. in μι*.
12. βαρίαι.) *Accus. plur. scem, ab βαρὺς, ἰσ, u, gra- uis*, R. τὸ βάρος, *pondus*.
13. πτόχους.) ὁ πτόχος, ἤ, *τοια*, R. πτόχω, *curre*, F. πτό- χομαι, *vel δραμῶμαι*, *ex inuifitato δρέμω*. *Aor. 2. δρα- μων* *pt. δεδράμικα* V *Inu. δρόμθ, cursus*, *ut ὁ πτόκος*, u.
14. γύπαι.) ἡ γύψ, *πός*, *vultus*.
15. λίδους; ὁ λίθ, ἢ λίθθ, u, *lapis*, λίθινθ, *lapidens*.
16. δέχθηςθ.) *Fut. 1. pass. δείκνυμαι, ostendō*, à δεικνυμι, *ostendo*. F. δέξω. P. νκα, *ut à δείκω*, *τίλθ*, *finis*.

